



みそ・しょうゆとの長い付き合い 味と香りの素

私たちが毎日食事として取り入れている食材は様々な種類がありますが、これらの味や香りを多様に引き立ててくれるのが調味料などです。

その中でも、私たちの祖先から長く利用されてきたのが「みそ・しょうゆ」で、発酵調味料として食生活の中でも重要な役割を果たしてきました。

字川平にお住まいの後田多保さんは米味噌と醤油を20年以上にわたって製造してきました。

今月は、食文化の可能性を広げる「みそ・しょうゆ」づくりを紹介します。

(関連記事5ページに続く)

2000年
No 341

3月号

(平成12年3月20日発行)

人口と世帯数

総人口 44,579(+23)
男 22,382(+9)
女 22,197(+14)
世帯数 17,063(+47)

(平成12年2月末日現在)

■今月の主な内容

新空港建設位置選定委員会…P 2	文化欄・みそとしょうゆ…P 5
記者会見…P 3	石垣市職員給与の現況…P 6
トライアスロンコース案内…P 4	交通規制へご協力を…P 8

後田多 保さん (川平)

新石垣空港建設位置選定会

新空港の新しい建設地 カラ岳陸上地区を選定



各委員の評価と審議によってカラ岳陸上案を選定した
新空港建設位置選定会(3月11日)



委員会終了後記者会見を行った東江委員長(中)、大濱市長、比嘉副委員長(左)

新石垣空港建設位置選定会(委員長・東江康治名桜大学長)は三月五日と十一日に六回目と七回目の全体委員会を開催。「カラ岳陸上案」と「富崎野案」について、審議と評価を行った結果、新しい建設位置として「カラ岳陸上地区」を選定しました。

第六回委員会では、当初の四案から絞り込まれた「カラ岳陸上案」と「富崎野案」について「農政上の課題」「環境保全上の課題」の問題に加え「航空機騒音の問題」「滑走路延長に伴う課題」について、二案の問題点や比較検討の審議を行いました。

また、「カラ岳陸上案」における抵当権が設定された土地についての県の見解や、富崎野案でのバードストライクの危険性、カンムリワシ保護などについて取り上げられました。

また、反対運動の可能性や地権者の意向を詳細に調査する意見が出されました。

県は「選定委員会の役割は地権者全員の同意や関係地区の賛同を得て選定するものではない」との見解を示しました。

委員会では慎重に審議する意見が出されたため二案についての評価と建設位置の選定を次回に持ち越しました。

第七回委員会では、二案について各委員が三段階で評価した結果、「○」(良い)もしくは「△」(やむをえない)と

評価した委員は、「カラ岳陸上案」で三十一名、「富崎野案」で十九名。「×」(悪い)と評価した委員は「カラ岳陸上案」で四名、「富崎野案」で十六名という結果が公表されました。

その後、「カラ岳陸上案」に反対する意見を持つ委員からの意見表明が行われ四名のうち小林孝委員(世界自然保護基金日本委員会・WWF J)から改めて反対の意見が述べられました。各委員からは小林委員に対して同調を求める意見が相次ぎ、同氏からは正式な態度表明に数日の時間的な猶予を求める要望が出されました。

その後、個人的な見解と断った上で、委員会の決定に「歩み寄るしかない」という態度を表明しました。

委員会終了後、東江委員長、比嘉副委員長、大濱市長が記者会見を行いました。大濱市長は、「環境への影響に配慮した建設を進めることで地元住民やWWF Jをはじめ自然保護団体の理解を得たい」と述べました。

新石垣空港の建設地をカラ岳陸上案とする石垣市の条件

カラ岳陸上案について、とりわけ現在の滑走路位置をできるだけ調整し、海岸線とカラ岳から離す。将来2,500メートルの500メートル延長部分、むしろそこを先に建設し、カラ岳から遠いところとすること。将来は海側へ延ばせば良い。最初から、できるだけ内陸部に寄せた2,000メートルで着手すること。

もともと、この問題は自然環境保護から始まった。IUCN、WWFを含め、世界的な自然保護団体からこの周辺の保護が求められた。国立公園化、世界遺産登録を含め、白保周辺海域の保護に最大限の努力をすること。これをお願いし上げる。

やはり、自然保護団体の協力がなければ、今後の環境保全はない。今後ともこの問題に関わって積極的に参加してほしい。

カラ岳陸上案は、地下水の問題等のように調査が何もされていない。今後調査を進め、サンゴ礁に重大な影響がでること、環境への負荷が大きいことがわかった場合、大幅な修正や場所の変更等がなされること。

調査の結果、仮に建設できる場合、反対している住民や、白保の漁民の皆さんに対し、十分な配慮をすること。

今度こそ必ずつくる

新石垣空港建設位置選定を終えて

3月16日に記者会見を行った大濱市長



大濱長照市長は3月16日に石垣市役所において「新石垣空港建設位置選定を終えて」一次の記者会見を行いました。

3月11日開催された新石垣空港建設位置選定委員会第七回全体委員会において、カラ岳陸上案が選定されました。

石垣市のみならず八重山全域に暗雲のごとく重くたれこむ新空港基本計画以来二十四年間の混乱に終止符を打つことができ、実に感慨深く市民・郡民心をひとつに、この大きな喜びとともに分かちあいたいと思います。

ここに稲嶺県知事、関係各位、東江委員長をはじめ大局的見地から論議を尽くしていた、たいした学識部会並びに地元部会の委員各位へ厚くお礼申し上げます。

この間、沖縄県知事並びに石垣市長は三代を変遷するにいたりました。西銘、大田歴代知事、

内原、半嶺歴代市長は、それぞれの立場から早期着工に取り組みながら、新空港未着手を「心残り」とし、人知れぬご苦労をなされたことに思いをいたすとき、万感胸に迫るものがあります。ここに改めて関係各位のこれまでのご苦労に石垣市民並びに八重山市町会を代表し衷心よりお礼申し上げ、市民郡民の悲願成就に努めるべく決意を新たにす次第であります。

私たちは新石垣空港二十四年の歴史からいくつかの貴重な教訓を学びました。そのひとつは、この豊かな自然環境は単に今日を生きていく私たちの時代の財産ではなく、未来に共有すべき遺産として、豊かなまま次代へ伝えるべき義務を私たちは負っているということです。

従って、空港建設に際しては赤土流出の徹底防止、カラ岳及びその周辺生態系の自然環境の保全に最大限の配慮がされるよう石垣市は強く求め、別掲掲載五項目を要望条件として表明するものです。

もとより建設位置が選定されたからとはいえ、今後には何ら障害がないとは考えられませんが、自然環境に与える負荷をいかに最小限にし、世界に誇れる口保の豊かな海をいかに守っていくか、私たちに与えられた大きな使命と考えます。この観点から「カラ岳陸上案」に対するWWF J10項目の意見を、石垣市は高く評価し重く受けとめます。

そして、私たちの得たもうひとつの教訓は、このたびの建設位置選定委員会のように、いかに見解の相違があろうとも、同じテーブルにつき議論することこそ民主主義を支える確かな礎

であるということです。異論を力で抑えるのではなく、多数を頼まず、少数を侮らず、徹底した話し合いにより、自らのことは自らで決する地域民主主義の理念をまっすぐに実践し得、幾多の困難を乗り越え、高い叡知を共有するまでに到達しました。

この私たちの「新石垣方式」は、今後とも大きな指針として継承していかねばならないと考えます。

このたびの位置選定によって、私たちは来るべき二十一世紀に大きな希望と活路を見出すことが出来ました。八重山圏域の振興発展を考えるとき、わが国の南の玄関という地理的条件の活用こそ、最も重要であり、本市としてもかねてより台湾・中国・東南アジアに開かれた国際都市いしがき市として大いなる可能性を追求していきたいと思えます。

また、地の利、太陽の恵みを活かした農漁業生産振興、畜産、特産品創出をはじめとして亜熱帯性気候によって生まれた美しい自然風土、景観、そして格調高い民俗文化を守り育て観光を振興させ来訪者との交流を深め、互いに高めあうことこそ私たちの未来をより望ましいものにするにつなげると考えます。

もとより、新石垣空港の建設の遅れに伴う弊害や、経済的損失は多大なものがありました。しかし、私たちはもはや、過去の経済的損失を振り返るのではなく、新空港完成後の未来を見据えたいと、歩みはじめる必要があります。また、実際の建設着手に至るまでには、のり越えなければならぬ課題があることはご承知のとおりです。今後とも早期建設に向け、最大限の努力を払ってまいります。何より最大の力となるのは市民世論の支援です。

今まさに過去の教訓に学び「今度こそ必ずつくる」という強固な意志と、心をひとつに手を取りあう勇気を持ち、未来を信じてともどもに前進してまいりたいと存じます。今後とも市民、郡民皆様の力強いご支援、ご協力をお願い申し上げます。

結びに際し、この問題に関わり、解決のためご尽力いただいたすべての関係者の皆様に、心からお礼申し上げます。

平成12年3月16日

石垣市長 大濱長照

2000年 ITUトライアスロンワールドカップ石垣島大会 & 石垣島ファミリートライアスロン大会

オリンピックを目指す大会



五回目の開催となるITUトライアスロンワールドカップ石垣島大会&石垣島ファミリートライアスロン大会(主催・同大会組織委員会)は高円宮憲仁親王殿下・久子妃殿下のご臨席を仰いで四月九日に行われます。

大会には、シドニーオリンピックをを目指すメダリスト候補が世界各国から参加し、市街地に設定されたオリンピックと同様な周回型コースで激戦を展開します。

ファミリー大会の参加者やスピードとテクニックで観衆を魅了するワールド大会出場選手が感動のドラマを繰り広げます。

トライアスロンに対する期待が高まっている中で今年九月にオーストラリアのシドニーで開催される今世紀最後のオリンピックでは、トライアスロンが正式競技に採用され、最初の競技は女子のトライアスロンレースが華々しくスタートします。

石垣島大会は、大会出場を懸けたワールドカップシリーズ最終選考大会でもあります。コース沿道では「二校一カ国運動」が展開され、各校の児童生徒が各国の小旗を振って応援します。

(大会に関する記事は八ページにも掲載)

■ワールドカップコース紹介

スイム ワールドカップ競技は、女子が午後1時に、男子が午後3時45分にスイム(水泳競技)でスタートします。男女とも登野城漁港内に設置されたコースを二周回します。水泳競技の後は、登野城漁港構内に設置されたランジッションエリアで自転車に乗り、バイク(自転車競技)に移ります。

バイク バイク(自転車競技)はサザンゲートブリッジ・地先地区往復 → 730交差点 → ホテルミヤヒラ前 → ホテル天神閣 → 市役所前(七三〇交差点方面へ) → サザンゲートブリッジを回る市街地周回コースで行われ、一周回約6.7kmのコースを6周回し、登野城漁港構内に設置されたランジッションエリアで自転車を降りてランシューズに履き替え、ラン(マラソン競技)に移ります。

ラン ラン(マラソン競技)は、登野城漁港のランジッションエリアをスタート → サザンゲートブリッジを折り返し → 730交差点 → 市役所北側信号機を折り返し → 登野城漁港へと向かいます。一周回3.3kmのコースを3周回します。

■ファミリーコース紹介

スイム レースは、登野城漁港で展開されるスイム(水泳競技)が午前8時に始まり、港内に設置されたコースを2周回します。その後選手は、登野城漁港内に設置されたランジッションエリアにおいてスイム(水泳競技)からバイク(自転車競技)に移ります。

バイク バイク(自転車競技)は登野城漁港を出発し730交差点を通過した後は、次のコースを通ります。新川小学校前 → 真喜良団地前 → 唐人墓 → 元名蔵 → 名蔵 → 開南 → 三和・川原 → 海上保安庁通信基地 → 白保 → 宮良 → 大浜 → 真栄里国道バイパス → 登野城漁港。登野城漁港内に設置されたランジッションエリアにおいて、バイク(自転車競技)からラン(ランニング競技)に移ります。

ラン ラン(ランニング競技)は登野城漁港前をスタート → 真栄里国道バイパス → 産業道路 → 八重山豊林高前 → NTT → グリーンランドスポーツセンター → 新川小学校 → 新栄交差点 → 登野城漁港

リフト付き乗用車を利用して下さい 障害者社会参加促進事業

石垣市では、重度身体障害者の移動支援のために、リフト付き乗用車の無料移送サービスを開始しました。移送サービスを希望する方は、運転ボランティアと共に民生部福祉課障害福祉係へ連絡して下さい。(係では運転ボランティアも募集しています)

- 【対象者】 車イス利用者、重度視覚障害者、歩行困難な方、そのほかにも同様の障害を持つ方
- 【運行日時】 原則として毎週月曜日から金曜日まで 午前9時～午後4時まで (祝日や祭日は利用できません)
- 【問い合わせ】 石垣市役所福祉課 障害福祉係 ☎2-5045

多くの市民の皆様が利用して下さい 石垣港湾労働者福祉センター

石垣港湾労働者福祉センターは、中小企業を中心とする勤労者の皆様の勤労意欲を高め、福祉の増進を図る目的で昭和53年10月に難島港湾にほど近い場所に設置されました。

同センターは、雇用促進事業団が市町村の要望で建設した施設でレクリエーション、教養・文化、厚生施設などがあります。多くの市民の皆様が余暇を利用し健康で快適な生活ができるよう、これらの施設をお気軽に利用して下さい。利用料金は下記のとおりです。

- 【利用料金】 (カッコ内は雇用保険の被保険者)
会議室 2,000円 (1,000円)
宿泊施設 3,000円 (2,500円)
- 【利用時間】 午前8時～午後10時
- 【問い合わせ】 石垣港湾労働者福祉センター ☎2-8595
住所：石垣市美崎町1-9

食べ物の味と香りを引き立てる

仕上がりつつある「みそ」を吟味する後田多さん



島の風土は 個性的な味をつくる

全国各地にふるさとの味

「みそ」は中国ではじめてつくられ、日本へは朝鮮半島経由で八世紀頃に伝来しました。十七世紀頃（江戸時代）には各地において気候風土や食習慣などの条件によってそれぞれ地方特有のみそが生産されるようになりました。「しょうゆ」は麦や大豆に麴や塩を混ぜて発酵させ、

絞った液体調味料です。

後田多保さんは川平・浜崎御嶽の神司（かみし）として祭事を取り仕切るかたわらで、昭和五十一年頃から米味噌と醤油の製造に取り組んできました。

「みそ」は家庭の基本

「ミシユクシスイ（みそ）を造れない女は家庭を持たない」といわれ、八重山において、一昔前まで多くの家庭において「みそ・しょうゆ」がつくられていました。現在でも、化学調味料などを敬遠して自家製の「みそ・しょうゆ」を造っている方も少なくありません。

後田多さんの製造所は、多くの観光客でにぎわう川平公園からすこし離れたところに佇んでいます。

個性的な味をつくれればやっていける」という激励が大きな支えになりました。

みそ研究、継続中

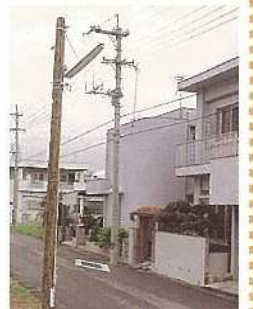
原料である米の洗い方や蒸し方、麴（こうじ）の攪拌方法など二十年以上にわたって様々に工夫を重ねてきました。が、より良い味と香りを出すため、さらに研究を続けたいと話しています。

その素朴な味覚は徐々に定着し、島内や沖縄本島などにも販路が拡大してきました。また、離島フェアをはじめ、各地で行われる物産展で八重山を代表する商品として紹介されてきました。

後田多さんのもう一つの顔は、御嶽における神司（かみし）のつとめです。それは、年間二十八回、日数にすると六十日余りになります。

御嶽は、集落の人々の心のよりどころであり、共同社会の道徳を高め、秩序を維持するために中心的な役割を果たしてきました。この御嶽の神に對する心が「みそ・しょうゆ」づくりを生かされてきたのではないのでしょうか。

宝くじ助成事業で 防犯灯を設置



石垣市では世帯数が年々増加する中で、各区の住民から「防犯灯」の設置について要請が相次いで寄せられております。

各地域においては、児童・生徒をはじめ、地域の青少年がすこやかに成長できるように安全で安心できる地域づくりに取り組んでいるところであります。「防犯灯」の設置は地区内の夜間の保安、住民及び児童・生徒の安全確保に欠かせない設備であり、そのことは共通した市民の願いでもあります。そのため、夜間の犯罪防止と地域住民の安全を高めるため「宝くじ助成事業」を導入して「防犯灯」を設置しております。（写真は八島町に設置された防犯灯）

石垣市職員給与の現況

2 職員給与費の状況（普通会計予算）

区分	職員数 (A)	給与費				一人当りの給与費 (B/A)
		給料	職員手当	期末手当	計(B)	
11年度	人 563	千円 2,312,014	千円 250,522	千円 1,106,753	千円 3,669,289	千円 6,517

(注) 1. 職員手当には退職手当を含まない。
2. 給与費は当初予算に計上された額である。

4 職員の初任給の状況（平成11年4月1日現在）

区分	石垣市		国		
	初任給	採用2年経過已給料月額	初任給	採用2年経過已給料月額	
一般行政職	大学卒	174,200	188,500	174,200	188,500
	高校卒	141,700	151,600	141,700	151,600

7 昇給期間短縮の状況

区分	一般行政職
平成10年度	職員数(A) 402人 昇給期間短縮職員数(B) 13人 比率(B/A) 3.2%

9 職員手当の状況

区分	内容	手当額(月額)	国の制度との異同	国の制度と異なる内容
主要三手当	扶養手当	配得者 16,000円 その他2人目まで5,500円 (扶養親族でない配得者を有する場合一人については5,500円) 3人目以降 2,000円 満16歳年度初めから満22歳年度末までの間にある子一人につき5,000円を加算	同	—
	住居手当	借居を借り受け、又は所有している職員に支給されます。 借居 最高27,000円 所有 1,000円 (5年目までは2,500円)	同	—
	通勤手当	通勤距離が2回以上で、交通機関(バス等)を利用、又は自動車等を使用している職員に支給されます。 交通機関の利用者：運賃等相当額 自動車等の利用者：距離に応じて2,700円～22,700円	異	手当額の相違(国の制度) 交通機関の利用者：運賃等相当額。ただし45,000円を限度とする 自動車等の利用者：距離に応じて2,000円～20,900円
特殊勤務手当(10年度)	区分	全職種		
	職員全体に占める手当支給職員の割合	30.7%		
	支給対象職員一人当りの平均支給年額	64,703円		
	手当の種類	24種		
時間外勤務手当	10年度	支給総額 86,249千円 職員一人当たり支給年額 154千円		
	9年度	支給総額 83,132千円 職員一人当たり支給年額 150千円		

(注) 主要三手当は平成11年4月1日現在

1 人件費の状況（普通会計決算）

区分	住民基本台帳人口 11,331	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率(B/A)	9年度の人件費率
10年度	人 43,577	千円 20,780,383	千円 33,074	千円 4,737,771	% 22.8	% 21.6

(注) 人件費には特別職に支給される給料、報酬を含む。

3 職員の平均給料月額、平均年齢の状況（平成11年4月1日現在）

区分	一般行政職		現業職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
石垣市	356,600円	45.08歳	289,100円	48.01歳
沖縄県	359,300円	43.03歳	301,300円	43.06歳
国	322,033円	39.07歳	286,958円	47.08歳

5 職員の経験年数別、学歴別平均給料月額の状況（平成11年4月1日現在）

区分	経験年数10年	経験年数5年	経験年数20年
一般行政職	大学卒 218,400円	287,900円	365,700円
	高校卒 198,700円	210,500円	280,500円

6 一般行政職の級別職員数の状況（平成11年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級
標準的な職務内容	主事補 技師補	主事 技師	主事 技師	係長 主任	係長 主任	課長 補佐	課長 補佐	課長	部長
職員数	3人	27人	40人	83人	18人	154人	26人	42人	9人
構成比	0.7%	6.7%	10.0%	20.6%	4.5%	38.3%	6.5%	10.4%	2.2%

(注) 1. 石垣市の給与と条例に基づく給料の級区分による職員数である。
2. 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名である。

8 期末・勤勉手当及び退職手当の状況

区分	石垣市			国			
	期末手当	勤勉手当	計	期末手当	勤勉手当	計	
期末・勤勉手当	6月期	2.3月分	—	2.3月分	0.6月分	2.2月分	
	12月期	2.65	—	2.65	0.6	2.25	
	3月期	—	—	—	0.5	0.5	
	計	4.95	—	4.95	3.75	4.95	
役職階級別加算措置	有			有			
退職手当	区分	自己都合	勤奨・定年	自己都合	勤奨・定年		
	支給率	勤続20年	21.0月分	28.875月分	21.0月分	28.875月分	
		勤続25年	33.75	44.55	33.75	44.55	
		勤続35年	47.5	62.7	47.5	62.7	
		最高限度率	60.0	62.7	60.0	62.7	
その他の加算措置	定年前早期退職特別措置(2~20%加算)		定年前早期退職特別措置(2~20%加算)				
退職特別加算	1号給～3号給			1号俸			
1人当たり平均支給額	5,453千円	25,519千円	—	—	—	—	

(注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、平成10年度中に退職した職員に支給された平均支給額である。

4月1日から 外国人登録制度が変わります

《指紋押なつ制度の廃止》

現在、指紋押なつ義務が課されている非永住者（一年以上の在留期間を付与された者または通算して一年以上在留することとなる者）についても、永住者および特別永住者と同様に、指紋押なつに代わり署名と家族事項を登録することになります。

《代理申請範囲の拡大》

居住地、在留の資格、在留期間等に係る変更登録申請については、同居する親族が代わりに申請することができるようになります。

《永住者および特別永住者》

永住者および特別永住者については、登録事項のうち「職業」および「勤務所または事務所の名称および所在地」が削除され、登録証明書の切替期間が現行の5年から7年に延長されます。

【問い合わせ】 法務局入国管理局
石垣市役所市民課 ☎2-1260

法律問題の相談をお受けしています
石垣法律相談センター

石垣法律相談センターでは、相続、離婚、自己破産、売買契約のトラブルなど、あらゆる法律問題について法律相談を実施しています。

【相談会場】 石垣市大川79-2番地 ☎8-8688 (FAX 兼用)

【相談日・時間】 毎週木曜日 午前11時～午後4時
(FAX を利用した電話相談は毎日実施)

【相談料】 30分以内5,000円

【受付】 予約は電話、ファックス、郵便で
月曜日から金曜日まで午前10時から午後4時まで

【担当】 ①4月6日 立岡 亘 ②4月13日 浦崎直彦
③4月20日 唐真清供 ④4月27日 藤田雄司

不動産公売のご案内

【公売日時】 平成12年4月7日（金）

午前11時から午前11時30分

【公売物件】 土地（石垣市字白保前原）原野

二筆 8562平方メートル

*持分二分の一 共有者も同時売却希望

住宅（石垣市字川平）平成二年築

二階建 108平方メートル

【問い合わせ】 栃木県宇都宮県税事務所特別徴収指導班
〒321-0974 栃木県宇都宮市竹林町1030-2
☎(028) 626-3171

青年海外協力隊員、日系社会青年ボランティア
シニア海外ボランティアを募集

4月28日に説明会を開催

【募集期間】 平成12年4月10日（月）～5月20日（土）

【応募資格】 20歳から39歳までの男女

【派遣期間】 1年ないし2年

【募集職種】 協力隊は、農林水産、加工、保守操作、土木建築、保健衛生、教育・文化、スポーツの7部門、約140職種
日系社会青年ボランティアは、農林水産、教育・文化、医療福祉、工業技術の4部門

【派遣国】 協力隊はアジア、アフリカ、中南米、太平洋諸国、中近東、東欧の約60カ国

日系社会青年ボランティアは日系社会支援を有する中南米約9カ国

【募集説明会】 日時：4月28日（金）午後6時30分～午後9時
場所：大浜信泉記念館

【問い合わせ】 国際協力事業団 沖縄国際センター 業務課
☎(098) 876-6000 (代)

10 特別職の報酬等の状況

(平成11年4月1日現在)

区分	給料月額等	期末手当の支給割合
市長	895,000円	6月期 1.7月分 12月期 2.05月分 3月期 - (加算措置 有) 計 3.75月分
助役	718,000円	
収入役	660,000円	
議長	442,000円	
副議長	400,000円	
議員	374,000円	

11 部門別職員数の状況

(各年4月1日現在)

部門	職員数 (A)			対前年増減数 (人)			平成11年度主な増減理由	
	平9	平10	平11	平9	平10	平11		
一般	議会	7	8	7	△1	1	△1	欠員不補充
	総務	85	85	86	1		1	欠員補充
	税務	23	23	24			1	徴収体制の強化等
	労働							
	農水	58	60	58	△1	2	△2	欠員不補充
	商工	15	15	15	1		0	
	土木	38	36	33	△2	△2	△3	欠員不補充
小計	226	227	223	△2	1	△4		
福祉	民生	99	98	99	2	△1	1	介護保険スタッフの充実等
	衛生	27	32	31		5	△1	欠員不補充
	小計	126	130	130	2	4	0	
一般行政計	352	357	353		5	△4		
特別行政	教育	158	156	158	△1	△2	2	教育研究所スタッフの充実
	警察							
	消防	49	49	49			0	
	小計	207	205	207	△1	△2	2	
公営企業等	病院							
	水道	32	31	31	△1	△1	0	
	交通							
	下水道	6	6	6			0	
	その他	24	29	29	1	5	0	
小計	62	66	66		4	0		
総合計	621	628	626	△1	7	△2		

ネオンより 心の明かり 家庭の明かり
少年の深夜はいかい防止ポスターと標語を募集

八重山警察署では少年の深夜における非行を防止し、併せて市民の意識を高めることを目的に、児童生徒及び一般市民からポスターと標語を募集します。

応募の方法は、少年の深夜における非行防止を強く訴える作品で未発表のものです。

作品の裏面に作成者の住所・氏名・職業を記入してください。ポスター・標語とも優秀作品三点を選出するほか、代表作品として、県大会に応募します。

応募の締切りは5月31日水曜日です。
【問い合わせ】 八重山警察署 ☎2-0110

**大会当日ワールドカップコースは
12時30分から午後6時30分まで
全面交通規制です**

四月九日に行われるトライアスロン大会のワールドカップコースは12時30分から午後6時30分まで交通規制が行われます。

ワールドカップコースの区域内にお住まいの皆様は、12時30分から午後6時30分までの間、車による外出や出先からの乗り入れが規制されます。

大会を成功させるため、区域内の住民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

なお、急を要する場合は、近くの大会役員・交通係・競技役員等（役員用のTシャツと帽子を着用）にお問い合わせ下さい。

- (1) 車両制限にご協力下さい
- (2) 車でのコース乗り入れはできません。
- (3) コース周辺の路上駐車は一切禁止です。
- (4) 選手応援の伴走はやめましょう。
- (5) コースへの飛び出しや横断は大変危険です。ご注意ください。
- (6) コース周辺の道路の清掃にご協力下さい。
- (7) コースでケガ（事故）をしている選手を見かけたら、すぐに近くのエイドステーションか医療テントまたは大会本部に連絡して下さい。

大会実施本部 ☎ 2-1212
交通対策部 ☎ 2-1253

**石垣島トライアスロン
大会スケジュール**

4/7 金

- 13:00~17:00 ファミリー選手受付登録・車検 【総合体育館】
- 17:00~19:00 メディア(取材関係者)説明会 【メディアセンター】
- メディア発表(共同記者会見) 【メディアセンター】

4/8 土

- 9:00~15:00 ファミリー選手受付登録・車検 【総合体育館入口】
- 10:30~12:15 ファミリーコース下見 【総合体育館駐車場出発】
- 10:30~12:15 メディア(取材関係者)コース下見
- 14:00~15:00 開会式 【総合体育館】
- 15:00~16:00 ファミリー競技説明会 【総合体育館】
- 16:15~17:00 スイム公式練習 【登野城漁港】
- 12:00~18:00 メディア(取材関係者)登録 【総合体育館】
- 17:00~19:00 メディア(取材関係者)説明会 【総合体育館】
- メディア発表(共同記者会見) 【総合体育館】

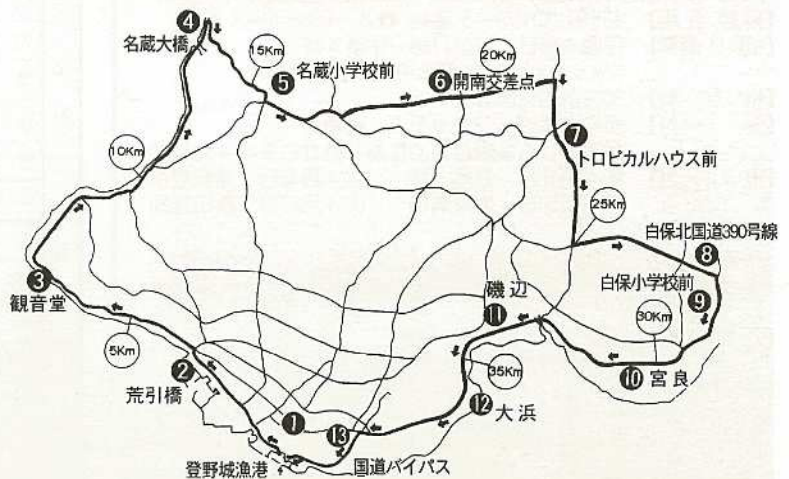
4/9 日

- 5:30~7:00 ファミリー選手最終出場受付 【登野城漁港】
- 7:20~7:40 入水チェック・試水
- 7:50~ ファミリー競技スターティングセレモニー
- 8:00~ ファミリー競技開始(スイム・ウェーブスタート)
- 9:00~ メディア登録 【登野城漁港プレス席】
- 11:30~12:30 ワールドカップ女子選手最終出場受付
- 12:19 ファミリー競技終了
- 12:30~12:45 VIP オープニングパレード 【登野城漁港~市街地】
- 12:45~13:00 ワールドカップ女子スターティングセレモニー
- 13:00~ ワールドカップ女子競技開始
- 14:15~15:15 ワールドカップ男子選手最終出場受付
- 15:15 ワールドカップ女子競技終了(予定)
- 15:15~15:30 ワールドカップ女子表彰式
- 15:30~15:45 ワールドカップ男子スターティングセレモニー
- 15:45~ ワールドカップ男子競技開始
- 17:45 ワールドカップ男子競技終了(予定)
- 17:45~18:00 ワールドカップ男子表彰式
- 18:15 全競技終了・メディア発表
- 19:00~ 交流パーティー 【ホテル日航八重山】

**ファミリーランコース
交通規制予定時間**

- ①~② 9:00~12:30
- ②~③ 9:00~12:30
- ③~④ 9:00~12:30
- ④~① 9:30~12:30

ファミリーコース交通規制区間



**ファミリーバイクコース
交通規制予定時間
(片側交通規制)**

- | | | | |
|-----|------------|-----|------------|
| ①~② | 8:00~12:30 | ⑧~⑨ | 8:30~11:00 |
| ②~③ | 8:00~10:00 | ⑨~⑩ | 8:30~11:30 |
| ③~④ | 8:00~10:00 | ⑩~⑪ | 8:30~11:30 |
| ④~⑤ | 8:00~10:30 | ⑪~⑫ | 8:30~11:30 |
| ⑤~⑥ | 8:00~11:00 | ⑫~⑬ | 9:00~11:30 |
| ⑥~⑦ | 8:30~11:00 | ⑬~① | 9:00~11:30 |
| ⑦~⑧ | 8:30~11:00 | | |



コース内は片側交通規制が実施されますが、登野城漁港から国道バイパスまでの区間は全面交通規制が行われます。